



HAIR TREATMENTS

TOGETHAIR®

MEETING NATURE

NATURAL GLOSSY

WITH AMLA EXTRACT, COCONUT OIL AND ARGAN OIL



NATURAL GLOSSY

WITH AMLA EXTRACT, COCONUT OIL AND ARGAN OIL



TRATTAMENTO LAMINANTE NATURALE PER CAPELLI SPENTI E OPACHI A BASE DI ESTRATTI BOTANICI E OLI RISTRUTTURANTI. PERCORSO SINERGICO CHE ASSOCIA TRATTAMENTO PER LA DETERSIONE DEI CAPELLI, MASCHERA NUTRIENTE E SIERO LAMINANTE CHE CREANO UN SOTTILE FILM INTORNO AL CAPELLO, DONANDO UN EFFETTO ULTRA LUCENTE E SANO CON UN EFFETTO SPECCHIO IMMEDIATO.

NATURAL LAMINATING TREATMENT FOR DULL AND LIFELESS HAIR BASED ON BOTANICAL EXTRACTS AND RESTRUCTURING OILS. A SYNERGETIC PROCESS COMBINING HAIR CLEANSING TREATMENT, NOURISHING MASK AND LAMINATING SERUM THAT CREATE A THIN FILM AROUND THE HAIR, GIVING AN ULTRA-SHINY AND HEALTHY EFFECT WITH AN IMMEDIATE MIRROR EFFECT.



**MASSIMA PERFORMANCE
CON FORMULE CERTIFICATE BIOS**
MAXIMUM PERFORMANCE WITH BIOS CERTIFIED FORMULAS



VEGAN



SHAMPOO



1000ml fl.oz. 33,88
cod. 20131
 250ml fl.oz. 8,45
cod. 20101

FREE OF: SILICONE SLS-SLES,
 PARABEN GMO, MINERAL OIL.
 NICHEL TESTED
pH 4.5 - 5.0

IT | LAMINAZIONE NATURALE. CAPPELLI SPENTI E OPACHI, LUMINOSITÀ, IDRATAZIONE. ESTRATTO DI AMLA, OLIO DI COCCO, OLIO DI ARGAN. **Bagno capillare laminante naturale e nutritivo.** Deterge in profondità lasciando il capello estremamente luminoso e idratato. Il pH acido agisce attraverso la chiusura delle squame e regala ai capelli un aspetto setoso, brillante e leggero. L'estratto di amla, dall'azione idratante e lucidante, districa e ammorbidisce in profondità rendendo i capelli sani e lucenti per uno risultato effetto specchio.

EN | NATURAL LAMINATION. DULL AND LIFELESS HAIR, SHEEN, HYDRATION. AMLA EXTRACT, COCONUT OIL, ARGAN OIL. **Natural laminating and nourishing hair bath.** It cleanses deeply, leaving the hair extremely shiny and moisturized. The acidic pH closes the scales and gives the hair a silky, shiny and light appearance. The amla extract, with its moisturizing and polishing action, deeply detangles and softens, leaving hair healthy and shiny for a mirror-effect result.

FR | LAMINAGE NATUREL. CHEVEUX TERNES, BRILLANCE, HYDRATATION. EXTRAIT D'ARBRE DE MALACCA, HUILE DE NOIX DE COCO, HUILE D'ARGAN. **Bain capillaire avec effet de laminage naturel et nourrissant.** Nettoie en profondeur et laisse les cheveux extrêmement brillants et hydratés. Le pH acide agit en refermant les cuticules et donne aux cheveux un aspect soyeux, brillant et souple. L'extrait d'arbre de malacca, par son action hydratante et brillante, démêle et adoucit en profondeur en rendant les cheveux sains et lumineux pour un résultat effet miroir.

ES | LAMINACIÓN NATURAL. CABELLOS APAGADOS Y SIN BRILLO, BRILLO, HIDRATACIÓN. EXTRACTO DE AMLA, ACEITE DE COCO, ACEITE DE ARGÁN. **Baño capilar laminador natural y nutritivo.** Limpia en profundidad dejando el cabello extremadamente luminoso e hidratado. El pH ácido actúa cerrando las escamas y aportando al cabello un aspecto sedoso, brillante y ligero. El extracto de amla, con su acción hidratante y abrillantadora, desenreda y suaviza en profundidad para un cabello sano y brillante con un resultado efecto espejo.

PL | NATURALNA LAMINACJA. WŁOSY MATOWE I POZBAWIONE BLASKU, JASNOŚĆ, NAWILŻENIE. EKSTRAKT Z AMLI, OLEJ KOKOSOWY, OLEJ ARGANOWY. **Naturalna, odżywcza laminująca kąpiel kapilarna.** Głęboko oczyszcza, pozostawiając włosy niezwykle lśniące i nawilżone. Kwaśne pH działa poprzez zamknięcie łusek i nadaje włosom jedwabistość, połysk i lekkość. Ekstrakt z amla, o działaniu nawilżającym i nabłyszczającym, rozplątuje i głęboko zmiękcza włosy, sprawiając że włosy są zdrowe i błyszczące z lustrzanym efektem

PT | LAMINAÇÃO NATURAL. CABELOS APAGADOS E BAÇOS, LUMINOSIDADE, HIDRATAÇÃO. EXTRATO DE AMLA, ÓLEO DE COCO, ÓLEO DE ARGÁN. **Banho de laminação natural e nutritivo.** Limpa em profundidade deixando os cabelos extremamente brilhantes e hidratados. O pH ácido atua fechando as escamas e dá ao cabelo uma aparência sedosa, brilhante e leve. O extrato de amla, com a sua ação hidratante e abrillantadora, desembaraça e suaviza profundamente, deixando os cabelos saudáveis e brilhantes para um efeito espelhado.

DE | NATÜRLICHE LAMINIERUNG. MATTES UND STUMPFES HAAR, HELLIGKEIT, HYDRATATION. AMLA-EXTRAKT, KOKOSNUSSÖL, ARGANÖL. **Haarbad mit natürlich pflegender und laminierender Wirkung.** Für eine gründliche Reinigung des Haars und starker Feuchtigkeitsspende für einen natürlichen Glanz. Der saure pH-Wert schließt die Schuppenschicht und verleiht dem Haar ein seidiges, glänzendes und leichtes Aussehen. Der Amla-Extrakt entwirrt das Haar mit seiner feuchtigkeits- und glanzspendenden Wirkung und verleiht ihm große Geschmeidigkeit für ein gesundes und glänzendes Aussehen.



500 ml fl.oz.17,63

Cod. 20132

250 ml fl.oz. 8,45

Cod. 20102

HAIR MASK



IT | LAMINAZIONE NATURALE. CAPPELLI SPENTI E OPACHI, NUTRIMENTO, IDRATAZIONE. ESTRATTO DI AMLA, OLIO DI COCCO, OLIO DI ARGAN.

Maschera laminante naturale e nutritiva. Ripristina la naturale bellezza della fibra capillare donando luminosità e pettinabilità a tutta la capigliatura. Il pH acido agisce attraverso la chiusura delle squame e regala ai capelli un aspetto setoso, brillante e leggero. L'estratto di amla, dall'azione idratante e lucidante, districa e ammorbidisce in profondità rendendo i capelli sani e lucenti per uno risultato effetto specchio.

EN | NATURAL LAMINATION. DULL AND LIFELESS HAIR, NOURISHMENT, HYDRATION. AMLA EXTRACT, COCONUT OIL, ARGAN OIL.

Natural laminating and nourishing mask. It restores the natural beauty of the hair fibre, giving sheen and combability to the entire hair. The acidic pH closes the scales and gives the hair a silky, shiny and light appearance. The amla extract, with its moisturizing and polishing action, deeply detangles and softens, leaving hair healthy and shiny for a mirror-effect result.

FR | LAMINAGE NATUREL. CHEVEUX TERNES, NOURRISSANT, HYDRATATION. EXTRAIT D'ARBRE DE MALACCA, HUILE DE NOIX DE COCO, HUILE D'ARGAN. **Masque de laminage naturel et nourrissant.**

Restaure la beauté naturelle de la fibre capillaire, en donnant de l'éclat et en facilitant le brossage de la chevelure. Le pH acide agit en refermant les cuticules et donne aux cheveux un aspect soyeux, brillant et souple. L'extrait d'arbre de malacca, par son action hydratante et brillante, démêle et adoucit en profondeur en rendant les cheveux sains et lumineux pour un résultat effet miroir.

ES | LAMINACIÓN NATURAL. CABELLOS APAGADOS Y SIN BRILLO, NUTRICIÓN, HIDRATACIÓN. EXTRACTO DE AMLA, ACEITE DE COCO, ACEITE DE ARGÁN. **Mascarilla laminadora natural y nutritiva.** Restaura la belleza natural de la fibra capilar, aportando brillo y facilidad de peinado a todo el cabello. El pH ácido actúa cerrando las escamas y aportando al cabello un aspecto sedoso, brillante y ligero. El extracto de amla, con su acción hidratante y abrillantadora, desenreda y suaviza en profundidad para un cabello sano y brillante con un resultado efecto espejo.

PL | NATURALNA LAMINACJA. WŁOSY MATOWE I POZBAWIONE BLASKU, ODŻYWIANIE, NAWILŻENIE. EKSTRAKT Z AMLI, OLEJ KOKOSOWY, OLEJ ARGANOWY. **Naturalna, odżywcza maska laminująca.** Przywraca naturalne piękno włókna włosów, nadając blask i łatwość rozczesywania na całej długości włosów. Kwaśne pH działa poprzez zamknięcie łusek i nadaje włosom jedwabistość, połysk i lekkość. Ekstrakt z amla, o działaniu nawilżającym i nabłyszczającym, rozplątuje i głęboko zmiękcza włosy, sprawiając że włosy są zdrowe i błyszczące z lustrzanym efektem.

PT | LAMINAÇÃO NATURAL. CABELOS APAGADOS E BAÇOS, NUTRIÇÃO, HIDRATAÇÃO. EXTRATO DE AMLA, ÓLEO DE COCO, ÓLEO DE ARGÁN. **Máscara de laminação natural e nutritiva.** Restaura a beleza natural da fibra capilar, conferindo brilho e maleabilidade a todo o cabelo. O pH ácido atua fechando as escamas e dá ao cabelo uma aparência sedosa, brilhante e leve. O extrato de amla, com a sua ação hidratante e abrillantadora, desembaraça e suaviza profundamente, deixando os cabelos saudáveis e brilhantes para um efeito espelhado.

DE | NATÜRLICHE LAMINIERUNG. MATTES UND STUMPFES HAAR, NÄHRUNG, HYDRATATION. AMLA-EXTRAKT, KOKOSNUSSÖL, ARGANÖL. **Haarmaske mit natürlich laminierender und nährender Wirkung.** Stellt die natürliche Schönheit der Haarfaser wieder her und verleiht dem gesamten Haar Glanz und Kämmbarkeit. Der saure pH-Wert schließt die Schuppenschicht und verleiht dem Haar ein seidiges, glänzendes und leichtes Aussehen. Der Amla-Extrakt entwirrt das Haar mit seiner feuchtigkeits- und glanzspendenden Wirkung und verleiht ihm große Geschmeidigkeit für ein gesundes und glänzendes Aussehen.

FREE OF: SILICONE SLS-SLES,
PARABEN GMO, MINERAL OIL.
NICHEL TESTED
pH 3.5 - 4.0



90ml fl.oz. 3.04
cod. 20098

SERUM



IT | LAMINAZIONE NATURALE. CAPPELLI SPENTI E OPACHI, PROTEZIONE, NUTRIMENTO. ESTRATTO DI AMLA, OLIO DI COCCO, OLIO DI ARGAN.

Siero laminante naturale per lunghezze e punte.

Assicura un'immediata luminosità e morbidezza ai capelli e crea un film leggero ed elastico anti-umidità e anti-secchezza, senza appesantire. L'estratto di amla, dall'azione idratante e lucidante, districa e ammorbidisce in profondità rendendo i capelli sani e lucenti per uno styling effetto specchio.

EN | NATURAL LAMINATION. DULL AND LIFELESS HAIR, PROTECTION, NOURISHMENT. AMLA EXTRACT, COCONUT OIL, ARGAN OIL.

Natural laminating serum for lengths and ends. It provides immediate shine and softness to the hair and creates a light, elastic anti-moisture and anti-dryness film without weighing it down. The amla extract, with its moisturizing and polishing action, deeply detangles and softens, leaving hair healthy and shiny for a mirror-effect styling.

FR | LAMINAGE NATUREL. CHEVEUX TERNES, PROTECTION, NOURRISSANT. EXTRAIT D'ARBRE DE MALACCA, HUILE DE NOIX DE COCO, HUILE D'ARGAN. **Sérum effet de laminage naturel pour longueurs et pointes.** Donne instantanément brillance et souplesse aux cheveux et crée un film anti-humidité et anti-sécheresse léger et élastique sans les alourdir. L'extrait d'arbre de malacca, par son action hydratante et brillante, démêle et adoucit en profondeur en rendant les cheveux sains et lumineux pour une coiffure effet miroir.

ES | LAMINACIÓN NATURAL. CABELLOS APAGADOS Y SIN BRILLO, PROTECCIÓN, NUTRICIÓN. EXTRACTO DE AMLA, ACEITE DE COCO, ACEITE DE ARGÁN. **Sérum laminador natural para largos y puntas.** Asegura brillo y suavidad inmediatos al cabello y crea una película antihumedad y antisequedad ligera y elástica, sin apelmazar. El extracto de amla, con su acción hidratante y abrillantadora, desenreda y suaviza en profundidad para un cabello sano y brillante con un peinado efecto espejo.

PL | NATURALNE LAMINOWANIE. WŁOSY MATOWE I POZBAWIONE BLASKU, OCHRONA, ODŻYWIANIE. EKSTRAKT Z AMLI, OLEJ KOKOSOWY, OLEJ ARGANOWY. **Naturalne serum laminujące na długości i końcówkach włosów.**

Zapewnia natychmiastowy połysk i miękkość włosów oraz tworzy lekką, elastyczną powłokę chroniącą przed wilgocią i suchością, nie obciążając ich. Ekstrakt z amla, o działaniu nawilżającym i nablyszczającym, rozplątuje i głęboko zmiękcza włosy, pozostawiając je zdrowe i lśniące dla lustrzanego efektu stylizacji.

PT | LAMINAÇÃO NATURAL. CABELOS APAGADOS E BAÇOS, PROTEÇÃO, NUTRIMENTO. EXTRATO DE AMLA, ÓLEO DE COCO, ÓLEO DE ARGÁN. **Soro laminante natural para comprimentos e pontas.** Garante brilho e maciez imediatos aos cabelos e cria um filme leve e elástico anti-humidade e anti-ressacação, sem pesar. O extrato de amla, com a sua ação hidratante e abrillantadora, desembaraça e suaviza profundamente, deixando os cabelos saudáveis e brilhantes para um styling com efeito espelhado.

DE | NATÜRLICHE LAMINIERUNG. MATTES UND STUMPFES HAAR, SCHUTZ, NÄHRUNG. AMLA-EXTRAKT, KOKOSNUSSÖL, ARGANÖL. **Natürliches Laminierserum für Längen und Spitzen.** Es verleiht dem Haar sofortigen Glanz und Geschmeidigkeit und bildet einen leichten, elastischen Anti-Feuchtigkeits- und Anti-Trockenheitsfilm, ohne es zu beschweren. Der Amla-Extrakt entwirrt das Haar mit seiner feuchtigkeitsspendenden und glanzspendenden Wirkung und verleiht ihm große Geschmeidigkeit für ein gesundes und glänzendes Aussehen.

MODO D'USO | HOW TO USE

CAPELLI EFFETTO SPECCHIO, CHE RIFLETTONO VISIBILMENTE LA LUCE, LISCIO EFFETTO SETA

- ✦ In pochi passaggi, NATURAL GLOSSY tratta e lucida i capelli in modo naturale, senza l'utilizzo di agenti chimici, grazie all'azione combinata di 3 prodotti e alle proprietà del calore.
- ✦ Il potere del pH acido chiude le squame e dona ai capelli un aspetto setoso, lucente e leggero.
- ✦ Le proprietà degli oli naturali, con la loro azione idratante e lucidante, districano e ammorbidiscono in profondità, lasciando i capelli sani e lucenti per un risultato effetto specchio.

GLASS HAIR EFFECT, WHICH VISIBLY REFLECTS LIGHT, SMOOTH SILKY EFFECT

- ✦ In just a few steps, NATURAL GLOSSY treats and polishes the hair naturally, without the use of chemical agents, thanks to the combined action of 3 products and the properties of heat.
- ✦ The power of acidic pH closes the scales and gives the hair a silky, shiny and light appearance.
- ✦ The properties of natural oils, with their moisturizing and polishing action, deeply detangle and soften, leaving hair healthy and shiny for a mirror-like result.



NATURAL GLOSSY SERUM

Applicare su capelli asciutti e prima dello shampoo distribuendo il prodotto in maniera uniforme su lunghezze e punte.

Apply to dry hair and before shampooing, distributing the product evenly over the lengths and ends.



Avvolgere i capelli in un asciugamano caldo e lasciare in posa 15 minuti.

Wrap the hair in a warm towel and leave on for 15 minutes.



Quindi risciacquare e procedere con lo shampoo e maschera specifici.

Then rinse and continue with the specific shampoo and mask.



NATURAL GLOSSY SHAMPOO

Massaggiare su cute e capelli bagnati, lasciare in posa 1-2 minuti, quindi risciacquare abbondantemente

Massage into wet hair, leave on for 1-2 minutes, then rinse thoroughly.



NATURAL GLOSSY HAIR MASK

Dopo lo shampoo, applicare una noce di prodotto e distribuire uniformemente su lunghezze e punte. Lasciare agire da 2 a 5 minuti, quindi risciacquare.

After shampooing, apply a walnut-sized amount of product and distribute evenly over the lengths and tips. Leave on from 2 to 5 minutes, then rinse.



NATURAL GLOSSY SERUM

Prima dell'asciugatura dosare una piccola quantità di prodotto sul palmo delle mani quindi applicare su lunghezze e punte. Procedere allo styling senza risciacquare.

Before drying, dose a small amount of product onto the palm of your hands and then apply to lengths and ends. Style without rinsing.

